

主辦 Presented by

Hong Kong Performers Winds
香港演奏家管樂團

時刻 Moments

長號演奏會 A Trombone Recital

*"Life is short, and we should respect every moment of it."
- Orhan Pamuk*

25 Sep 2022 Sun 3pm

上環文娛中心五樓演講廳

Sheung Wan Civic Centre Lecture Hall (5/F)

票價 Ticket \$150 (\$100#)

適用於全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會緩助受惠人士

Discounted tickets for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients

門票現於網上發售

Tickets available at

www.art-mate.net



精選節目 Programme Highlights

Bert Appermont	Colors
Stjepan Šulek	Sonata vox Gabrieli
Bernstein	Elegy for Mippy II
Axel Jørgensen	Romance

及更多為長號獨奏作品 and more works for solo trombone

嘉賓演出 Guest Performers

石敏華-長號獨奏
Moamina Ismail, solo trombone
李玟娟-鋼琴
Joanne Li Wen-juan, piano

門票現於網上發售 Tickets available at <https://art-mate.net/doc/63602>

持票人士或會因應康樂及文化事務署轄下表演場地的防疫措施而未能獲安排按原位入座或進場觀賞節目，請於演出前留意本團網頁或社交平台最新公布或致電查詢

Subject to the anti-epidemic measures adopted by LCSD performance venues, ticket holders may not be arranged to take their original seats as printed on the tickets or admitted into the auditorium. Please stay tuned to the latest announcements on HKPW's website or social media platforms or call to enquire.

節目查詢 Programme Enquiries: 3488 1550 / hkpwcommittee@gmail.com

節目及演出者如有更改，恕不另行通知 Programme and artists are subject to change without prior notice.

購票伙伴 Ticketing Partner



HKPerformersWinds

hkpw.org.hk

演出 Performed by

石敏華現為學士管弦樂團、星期六爵士大樂隊及Dreamers長號合奏之長號手。她曾受教於白榮亨、Maciek Walicki、Denson Paul Pollard、Zachary Bond及Oliver Bernardino Cura。石氏於二零二一年以優異成績考獲倫敦聖三一音樂學院長號演奏文憑(LTCL)。石氏亦以樂師及室樂演奏家身分在台灣、南韓、德國及奧地利等地演出。

Moamina Ismail is currently the trombonist of the Learners Orchestra, the Saturday Night Jazz Orchestra and the Dreamers trombone ensemble. She has studied with Pak Wing-heng, Maciek Walicki, Denson Paul Pollard, Zachary Bond and Oliver Bernardino Cura. In 2021, she obtained LTCL in trombone performance with distinction. As an active orchestral and chamber musician, Moamina has also performed worldwide, including Taiwan, South Korea, Germany, and Austria.



石敏華 - 長號獨奏
Moamina Ismail, solo trombone



李玟娟 - 鋼琴

Joanne Li Wen-juan, piano

李玟娟從小就開始學習鋼琴，2004年考入深圳藝術學校，2008年起師隨但昭義教授。李氏畢業於四川音樂學院，2017年起師隨郭嘉特教授，並在2019年於香港演藝學院獲得碩士學位。2013年至2017年間，李氏在中國巡迴演出，多次於但昭義教授的講座音樂會作客演出，曾與深圳交響樂團、貴陽交響樂團、上海歌劇院交響樂團、指揮張國勇及朱其元等合作演出。

Joanna Li Wen-juan began learning the piano at an early age. She was admitted to the Shenzhen Arts School in 2004 and studied with Professor Dan Zhao-yi from 2008. After graduating from the Sichuan Conservatory of Music, Li studied under Professor Gabriel Kwok in 2017 and completed her master's degree from The Hong Kong Academy for Performing Arts in 2019. Li went on recital tours throughout China from 2013 to 2017 and participated in several seminars presented by Professor Dan as a guest performer. Li also performed with the Shenzhen Symphony Orchestra, Guiyang Symphony Orchestra, and Shanghai Opera House Symphony Orchestra, under conductors Zhang Guo-Yong, Zhu Qi-yuan, etc.

主辦 Presented by

香港演奏家管樂團 Hong Kong Performers Winds



香港演奏家管樂團成立於2005年，為香港註冊非牟利藝術團體。

Hong Kong Performers Winds (HKPW) is a non-profit art organisation established in 2005.

歡迎木管、銅管或敲擊樂手加入 Welcome woodwinds, brass and percussion players to join us: hkpw.org.hk/join-us

音樂會預告 Upcoming Concerts

Forte! 一齊玩音樂會 2022

Play with HKPW Concert



10 Sep 2022 Sat 8pm

荃灣大會堂文娛廳

Tsuen Wan Town Hall Cultural Activities Hall

演出 Performers

Forte! x 香港少年演奏家管樂團 Forte! x HKPW Junior

指揮：司徒震洋 Conductor: Szeto Chun-yeung

Dreamers 長號合奏 Trombone Ensemble

周年音樂會 ANNUAL CONCERT 2022

9 Oct 2022 Sun 3pm

屯門大會堂演奏廳

Tuen Mun Town Hall Auditorium

演出 Performers

香港演奏家管樂團及少年團 HKPW x HKPW Junior

音樂總監及指揮：關子禮

Music Director & Conductor: Steve Kwan Tsz-lai

駐團指揮：司徒震洋

Resident Conductor: Szeto Chun-yeung